

FRANK WEDEKIND

*Der Marquis von Keith*

Schauspiel  
in fünf Aufzügen



Wallstein

Frank Wedekind  
Der Marquis von Keith

FRANK WEDEKIND  
Werke in Einzelbänden

Herausgegeben von Ariane Martin

Editions- und Forschungsstelle  
Frank Wedekind (Mainz)

Frank Wedekind  
Der Marquis von Keith  
*Schauspiel in fünf Aufzügen*

Herausgegeben von  
ARIANE MARTIN



WALLSTEIN VERLAG

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische  
Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© Wallstein Verlag, Göttingen 2018  
[www.wallstein-verlag.de](http://www.wallstein-verlag.de)

Vom Verlag gesetzt aus der Stempel Garamond  
Umschlaggestaltung: Susanne Gerhards, Düsseldorf,  
unter Verwendung einer Illustration von Leonetto Cappiello  
»Absinthe« (1903)

ISBN(Print) 978-3-8353-3177-8  
ISBN (E-Book, pdf) 978-3-8353-4199-9

# Inhalt

## Der Marquis von Keith. *Schauspiel in fünf Aufzügen*

Erster Aufzug . . . . .	9
Zweiter Aufzug . . . . .	31
Dritter Aufzug . . . . .	50
Vierter Aufzug . . . . .	68
Fünfter Aufzug . . . . .	85

## Anhang

Editorische Notiz . . . . .	100
Erläuterungen . . . . .	101
Selbstzeugnisse . . . . .	110
Dokumente . . . . .	115
Nachwort . . . . .	124
Literaturverzeichnis . . . . .	142
Abbildungsverzeichnis . . . . .	143
Zeittafel . . . . .	144
Register . . . . .	151



*Karikatur Frank Wedekinds (rechts) in der Titelrolle*

Der Marquis von Keith  
Schauspiel in fünf Aufzügen



## Personen

KONSUL CASIMIR, Großkaufmann	5
HERMANN CASIMIR, sein Sohn (15 Jahre alt, von einem Mädchen gespielt)	
DER MARQUIS VON KEITH	
ERNST SCHOLZ	
MOLLY GRIESINGER	10
ANNA, VERWITWETE GRÄFIN WERDENFELS	
SARANIEFF, Kunstmaler	
ZAMRJAKI, Komponist	
SOMMERSBERG, Litterat	
RASPE, Kriminalkommissär	15
OSTERMEIER, Bierbrauereibesitzer	
KRENZL, Baumeister	
GRANDAUER, Restaurateur	
FRAU OSTERMEIER	
FRAU KRENZL	20
FREIFRAU VON ROSENKRON	} geschiedene Frauen
FREIFRAU VON TOTLEBEN	
SASCHA (von einem Mädchen gespielt)	
SIMBA	
EIN METZGERKNECHT	25
EIN BÄCKERWEIB	
EIN PACKTRÄGER	
Hofbräuhausgäste	
Das Stück spielt in München im Spätsommer 1899.	30

## Erster Aufzug

5 *Ein Arbeitszimmer, dessen Wände mit Bildern behängt sind. In der Hinterwand befindet sich rechts\* die Tür zum Vorplatz und links die Tür zu einem Wartezimmer. In der rechten Seitenwand vorn führt eine Tür ins Wohnzimmer. An der linken Seitenwand vorn steht der Schreibtisch, auf dem auf-*  
 10 *gerollte Pläne liegen; neben dem Schreibtisch an der Wand ein Telephon. Rechts vorn ein Diwan, davor ein kleinerer Tisch; in der Mitte etwas nach hinten ein größerer Tisch. Büchergestelle mit Büchern; Musikinstrumente, Aktenbündel und Noten.*

15 *DER MARQUIS VON KEITH, sitzt am Schreibtisch, in einen der Pläne vertieft. Er ist ein Mann von ca. 27 Jahren: mittelgroß, schlank und knochig, hätte er eine musterhafte Figur, wenn er nicht auf dem linken Bein hinkte. Seine markigen*  
 20 *Gesichtszüge sind nervös und haben zugleich etwas Hartes; stechende graue Augen, kleiner blonder Schnurrbart, das widerborstige, kurze, strohblonde Haar sorgfältig in der Mitte gescheitelt. Er ist in ausgesuchte gesellschaftliche Eleganz gekleidet, aber nicht geckenhaft. Er hat die groben roten Hände eines Clown.*

25 *MOLLY GRIESINGER, kommt aus dem Wohnzimmer und setzt eine gedeckte Tablette auf das Tischchen vor dem Diwan. Sie ist ein unscheinbares brünettes Wesen, etwas scheu und verhetzt, in unscheinbarer häuslicher Kleidung, hat aber*  
 30 *große, schwarze, seelenvolle Augen.*

*MOLLY* So, mein Schatz, hier hast du Tee und Kaviar und kalten Aufschnitt. Du bist ja heute schon um neun Uhr aufgestanden.

35 *V. KEITH (ohne sich zu rühren)* Ich danke dir, mein liebes Kind.

\* Rechts und links immer vom Schauspieler aus.

MOLLY Du mußt gewaltig hungrig sein. Hast du denn jetzt Nachricht darüber, ob der Feenpalast auch zustande kommt?

V. KEITH Du siehst, ich bin mitten in der Arbeit.

MOLLY Das bist du ja immer, wenn ich komme. Dann muß ich alles, was dich und deine Unternehmungen betrifft, von deinen Freundinnen erfahren. 5

V. KEITH (*sich im Sessel umwendend*) Ich kannte eine Frau, die sich beide Ohren zuhielt, wenn ich von Plänen sprach. Sie sagte: Komm und erzähl' mir, wenn du etwas getan hast! 10

MOLLY Das ist ja mein Elend, daß du schon alle Arten von Frauen gekannt hast. (*Da es klingelt*) Du barmherziger Gott, wer das wieder sein mag! (*Sie geht auf den Vorplatz hinaus, um zu öffnen.*) 15

V. KEITH (*für sich*) Das Unglückswurm!

MOLLY (*kommt mit einer Karte zurück*) Ein junger Herr, der dich sprechen möchte. Ich sagte, du seist mitten in der Arbeit.

V. KEITH (*nachdem er die Karte gelesen*) Der kommt mir wie gerufen! 20

MOLLY (*läßt Hermann Casimir eintreten und geht ins Wohnzimmer ab*).

HERMANN CASIMIR (*ein fünfzehnjähriger Gymnasiast in sehr elegantem Radfahrkostüm*) Guten Morgen, Herr Baron. 25

V. KEITH Was bringen Sie mir?

HERMANN Es ist wohl am besten, wenn ich mit der Tür ins Haus falle. Ich war gestern abend mit Saranieff und Zamrjaki im Café Luitpold zusammen. Ich erzählte, daß ich durchaus hundert Mark nötig hätte. Darauf meinte Saranieff, ich möchte mich an Sie wenden. 30

V. KEITH Ganz München hält mich für einen amerikanischen Eisenbahnkönig!

HERMANN Zamrjaki sagte, Sie hätten immer Geld. 35

V. KEITH Zamrjaki unterstützte ich, weil er das größte mu-

sikalische Genie ist, das seit Richard Wagner lebt. Aber diese Straßenräuber sind doch wohl kein schicklicher Umgang für Sie!

HERMANN Ich finde diese Straßenräuber interessant. Ich  
5 kenne die Herren von einer Versammlung der Anarchisten her.

V. KEITH Ihrem Vater muß es eine erfreuliche Überraschung sein, daß Sie Ihren Lebensweg damit beginnen, sich in revolutionären Versammlungen herumzutreiben.

10 HERMANN Warum läßt mich mein Vater nicht von München fort!

V. KEITH Weil Sie für die große Welt noch zu jung sind!

HERMANN Ich finde aber, daß man in meinem Alter unendlich mehr lernen kann, wenn man wirklich etwas erlebt,  
15 als wenn man bis zur Großjährigkeit auf der Schulbank herumrutscht.

V. KEITH Durch das wirkliche Erleben verlieren Sie nur die Fähigkeiten, die Sie in Ihrem Fleisch und Blut mit auf die Welt gebracht haben. Das gilt ganz speziell von Ihnen, dem Sohn und einstigen Erben unseres größten deutschen Finanzgenies. – Was sagt denn Ihr Vater über mich?

HERMANN Mein Vater spricht überhaupt nicht mit mir.

V. KEITH Aber mit andern spricht er.

HERMANN Möglich! Ich bin die wenigste Zeit zu Hause.

25 V. KEITH Daran tun Sie unrecht. Ich habe die finanziellen Operationen Ihres Vaters von Amerika aus verfolgt. Ihr Vater hält es nur für gänzlich ausgeschlossen, daß irgend jemand anders auch noch so klug ist wie er. Deshalb weigert er sich auch bis jetzt noch so starrköpfig, meinem Unternehmen beizutreten.

30 HERMANN Ich kann es mir mit dem besten Willen nicht denken, wie ich einmal an einem Leben, wie es mein Vater führt, Gefallen finden könnte.

V. KEITH Ihrem Vater fehlt einfach die Fähigkeit, Sie für  
35 seinen Beruf zu interessieren.

HERMANN Es handelt sich in dieser Welt aber doch nicht

darum, daß man lebt, sondern es handelt sich doch wohl darum, daß man das Leben und die Welt kennen lernt.

V. KEITH Der Vorsatz, die Welt kennen zu lernen, führt Sie dazu, hinterm Zaun zu verenden. Prägen Sie sich vor allen Dingen die allergrößte Hochschätzung für die Verhältnisse ein, in denen Sie geboren sind! Das schützt Sie davor, sich so leichten Herzens zu erniedrigen. 5

HERMANN Durch meinen Pumpversuch, meinen Sie? Es gibt doch wohl aber höhere Güter als Reichtum!

V. KEITH Das ist Schulweisheit. Diese Güter heißen nur deshalb höhere, weil sie aus dem Besitz hervowachsen und nur durch den Besitz ermöglicht werden. Ihnen steht es ja frei, nachdem Ihr Vater ein Vermögen gemacht hat, sich einer künstlerischen oder wissenschaftlichen Lebensaufgabe zu widmen. Wenn Sie sich dabei aber über das erste Weltprinzip hinwegsetzen, dann jagen Sie Ihr Erbe Hochstaplern in den Rachen. 10 15

HERMANN Wenn Jesus Christus nach diesem Weltprinzip hätte handeln wollen ...!

V. KEITH Vergessen Sie bitte nicht, daß das Christentum zwei Drittel der Menschheit aus der Sklaverei befreit hat! Es gibt keine Ideen, seien sie sozialer, wissenschaftlicher oder künstlerischer Art, die irgend etwas anderes als Hab und Gut zum Gegenstande hätten. Die Anarchisten sind deshalb ihre geschworenen Feinde. Und glauben Sie ja nicht, daß sich die Welt hierin jemals ändert. Der Mensch wird abgerichtet oder er wird hingerichtet. (*Hat sich an den Schreibtisch gesetzt*) Ich will Ihnen die hundert Mark geben. Zeigen Sie sich doch auch mal bei mir, wenn Sie gerade kein Geld nötig haben. Wie lange ist es jetzt her, daß ihre Mutter starb? 20 25 30

HERMANN Drei Jahre werden es im Frühling.

V. KEITH (*gibt ihm ein verschlossenes Billet*) Sie müssen damit zur Gräfin Werdenfels gehen, Briennerstraße Nr. 23. Sagen Sie einen schönen Gruß von mir. Ich habe heute zufällig nichts in der Tasche. 35

HERMANN Ich danke Ihnen, Herr Baron.

V. KEITH (*geleitet ihn hinaus; indem er die Tür hinter ihm schließt*) Bitte, war mir sehr angenehm. – (*Darauf kehrt er zum Schreibtisch zurück; in den Plänen kramend*) Sein Alter traktiert mich wie ein Hundefänger. – – Ich muß möglichst bald ein Konzert veranstalten. – Dann zwingt ihn die öffentliche Meinung, sich meinem Unternehmen anzuschließen. Im schlimmsten Fall muß es auch ohne ihn gehen. – – (*Da es klopft*) Herein!

10 ANNA (*verwitwete Gräfin Werdenfels tritt ein. Sie ist eine üppige Schönheit von 30 Jahren. Weiße Haut, Stumpfnase, helle Augen, kastanienbraunes, üppiges Haar*).

V. KEITH (*geht ihr entgegen*) Da bist du, meine Königin! – Ich schickte eben den jungen Casimir mit einem kleinen Anliegen zu dir.

ANNA Das war der junge Herr Casimir?

V. KEITH (*nachdem er ihr flüchtig die dargereichten Lippen geküßt*) Er kommt schon wieder, wenn er dich nicht zu Hause trifft.

20 ANNA Der sieht seinem Vater aber gar nicht ähnlich.

V. KEITH Lassen wir den Vater Vater sein. Ich habe mich jetzt an Leute gewandt, von deren gesellschaftlichem Ehrgeiz ich mir eine flammende Begeisterung für mein Unternehmen verspreche.

25 ANNA Aber vom alten Casimir heißt es allgemein, daß er junge Schauspielerinnen und Sängerinnen unterstützt.

V. KEITH (*Anna mit den Blicken verschlingend*) Anna, sobald ich dich vor mir sehe, bin ich ein anderer Mensch, als wärst du meines Glückes lebendiges Unterpfand. – Aber willst du nicht frühstücken? Hier ist Tee und Kaviar und kalter Aufschnitt.

ANNA (*nimmt auf dem Divan Platz und frühstückt*) Ich habe um elf Uhr Stunde. Ich komme nur auf einen Moment. – Die Bianchi sagt mir, ich könne in einem Jahr die erste Wagnersängerin Deutschlands sein.

35 V. KEITH (*zündet sich eine Zigarette an*) Vielleicht bist du

auch in einem Jahr schon so weit, daß sich die ersten Wagnersängerinnen um deine Protektion bemühen.

ANNA Mir soll's recht sein. Mit meinem beschränkten weiblichen Verstande sehe ich allerdings nicht ein, auf welche Weise es mit mir gleich so hoch hinaus soll. 5

V. KEITH Das kann ich dir im voraus auch nicht erklären. Ich lasse mich einfach willenlos treiben, bis ich an ein Gestade gelange, auf dem ich mich heimisch genug fühle, um mir zu sagen: Hier laßt uns Hütten bauen!

ANNA Dabei hast du in mir jedenfalls den treuesten Spießgesellen. Ich habe seit einiger Zeit vor lauter Lebenslust manchmal Selbstmordgedanken. 10

V. KEITH Der eine raubt es sich und der andere bekommt es geschenkt. Als ich in die Welt hinauskam, war mein kühnstes Hoffen, irgendwo in Oberschlesien als Dorfschulmeister zu sterben. 15

ANNA Du hättest dir damals wohl schwerlich träumen lassen, daß dir München einmal zu Füßen liegen werde.

V. KEITH München war mir aus der Geographiestunde bekannt. Wenn ich mich deshalb heute auch nicht gerade eines makellosen Rufes erfreue, so darf man nicht vergessen, aus welchen Tiefen ich heraufkomme. 20

ANNA Ich bete jeden Abend inbrünstig zu Gott, daß er etwas von deiner bewundernswürdigen Energie auf mich übertragen möge. 25

V. KEITH Unsinn, ich habe gar keine Energie.

ANNA Dir ist es aber doch einfach Lebensbedürfnis, mit dem Kopf durch die Wände zu rennen.

V. KEITH Meine Begabung beschränkt sich auf die leidige Tatsache, daß ich in bürgerlicher Atmosphäre nicht atmen kann. Mag ich deshalb auch erreichen was ich will, ich werde mir nie das geringste darauf einbilden. Andere Menschen werden in ein bestimmtes Niveau hineingepflanzt, auf dem sie ihr Leben lang fortvegetieren, ohne mit der Welt in Konflikt zu geraten. 30 35

ANNA Du bist dagegen als abgeschlossene Persönlichkeit vom Himmel gefallen.

V. KEITH Ich bin Bastard. Mein Vater war ein geistig sehr hochstehender Mensch, besonders was Mathematik und so exakte Dinge betrifft, und meine Mutter war Zigeunerin.

5 ANNA Wenn ich nur wenigstens deine Geschicklichkeit hätte, den Menschen ihre Geheimnisse vom Gesicht abzulesen! Dann wollte ich ihnen mit der Fußspitze die Nase in die Erde drücken.

V. KEITH Solche Fertigkeiten erwecken mehr Mißtrauen als sie einem nützen. Deshalb hegt auch die bürgerliche Gesellschaft, seit ich auf dieser Welt bin, ein geheimes Grauen vor mir. Aber diese bürgerliche Gesellschaft macht, ohne es zu wollen, mein Glück durch ihre Zurückhaltung. Je höher ich gelange, desto vertrauensvoller kommt man mir entgegen. Ich warte auch tatsächlich nur noch auf diejenige  
10 Region, in der die Kreuzung von Philosoph und Pferdedieb ihrem vollen Wert entsprechend gewürdigt wird.

15 ANNA Man hört wirklich in der ganzen Stadt von nichts mehr sprechen als von deinem Feenpalast.

V. KEITH Der Feenpalast dient mir nur als Sammelplatz meiner Kräfte. Dazu kenne ich mich viel zu gut, um etwa von mir vorauszusetzen, daß ich nun Zeit meines Lebens  
20 Kassenrapporte revidieren werde.

ANNA Was soll denn dann aber aus mir werden. Glaubst du vielleicht, ich habe Lust bis in alle Ewigkeit Gesangsunterricht zu nehmen? Du sagtest gestern noch, daß der Feenpalast  
25 speziell für mich gebaut werde.

V. KEITH Aber doch gewiß nicht, damit du bis an dein Lebensende auf den Hinterpfoten tanzt und dich von Preßbengeln kuranzen läßt. Du hast nur etwas mehr Lichtpunkte in deiner Vergangenheit nötig.  
30

ANNA Einen Stammbaum kann ich allerdings nicht aufweisen, wie die Frauen von Rosenkron und von Totleben.

V. KEITH Deshalb brauchst du noch auf keine von beiden eifersüchtig zu sein.

35 ANNA Das hoffe ich sehr! Welcher weiblichen Vorzüge wegen sollte ich denn auch auf irgend eine Frau eifersüchtig sein?